

Pennaeth y Gwasanaeth Ysgolion
Head of Schools Service
Douglas Wilson

Llythyr i rieni / gofalwyr
Letter to parents / carers

Annwyl Riant / Gofalwr / Dear Parent / Carer

Cinio Ysgol am Ddim

Yn gyffredinol, mae rhieni neu ofalwyr sydd ddim yn gweithio neu sy'n gweithio llai nag 16 awr yr wythnos yn gymwys i hawlio cinio ysgol am ddim ar gyfer eu plant.

I wirio os ydych yn gymwys, y cyfan y mae angen i chi ei wneud yw darparu eich enw, eich dyddiad geni a'ch rhif yswiriant gwladol trwy ffonio'r Tîm Cinio Ysgol ar 01597 826437. Yna, bydd eich hawl i ginio ysgol am ddim yn cael ei wirio gyda gwasanaeth gwirio cymhwyster ar-lein yr Adran Addysg/Llywodraeth Cymru, ac os ydych yn gymwys, gofynnir i chi ddarparu enw a dyddiad geni eich plentyn/plant ac enw'r ysgol y maent yn ei mynychu, fel y gellir prosesu eich hawliad yn syth dros y ffôn. Yna, byddwn yn gwirio eich hawl parhaol bob hanner tymor.

Fe'ch sicrhair y caiff yr holl hawliadau eu trin yn hollol gyfrinachol. Beth

Cymunedau, Sgiliau a Dysgu
Communities, Skills & Learning
Neuadd y Sir / County Hall
Llandrindod Wells
Powys
LD1 5LG

Ffôn / Tel : 01597 826457

Ffacs / Fax : 01597 826475

E-bost / E-mail :

rosie.davies@powys.gov.u

k

Eich cyf / Your ref :

Ein cyf / Our ref : SS / RAD

Dyddiad / Date : 9 Ionawr / January

2012

Os yn galw gofynnwch am /
If calling please ask for:

Free School Meals

Generally, parents or carers who do not work or who work less than 16 hours per week are eligible to claim free school meals for their child/ren.

To check whether you qualify all you need to do is provide your name, date of birth and NI number to the School Meals Team by ringing 01597 826437. Your free school meal entitlement will then be checked with the Department for Education/Welsh Government online eligibility checking service and, if you are eligible, you will be asked to provide the name, date of birth and school your child/ren attend so that your claim can be processed immediately over the phone. We will then undertake half-termly checks on your continued entitlement.

Please be assured that all claims will be treated in the strictest confidence. Whatever system the school has in place, the same meals are available to

bynag yw'r system sydd gan yr ysgol yn ei le, mae'r un prydau ar gael i'r holl blant, os telir amdanynt neu os ydynt am ddim, felly ni ddylai eich plentyn teimlo'n annifyr.

Os ydych yn byw y tu allan i Bowys ond mae eich plentyn yn mynychu ysgol ym Mhowys, rydym yn gyfrifol am asesu eich cymhwyster i hawlio prydau am ddim, felly cysylltwch â ni trwy ffonio 01597 826437.

Efallai fod gennych ddiddordeb i wybod y gall hawl i ginio ysgol am ddim olygu mwy o gyllid gan y llywodraeth i'r ysgol i dargedu arian lle y mae ei angen fwyaf.

all children whether they are paid for or provided free and your child should not feel singled out.

If you live outside Powys but your child/ren attend a Powys school we are responsible for assessing your eligibility to claim free school meals so please contact us by ringing 01597 826437.

You may be interested to know that free school meal entitlement can mean more government funding for the school to target money where it is most needed.

Yn gywir / Yours sincerely

GARETH JONES

GARETH JONES
Uwch Reolwr: Gwasanaethau Cymorth Canolog /
Senior Manager: Central Support Services